

## Zmluva č. 4130003P02/2021

o rozpočítaní množstva odobratého plynu a vysporiadaní nákladov a vzťahov s tým spojených uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

( ďalej len „ zmluva “ )

### Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3496/B	Ing. Igor Konovalov Fyzická osoba
Adresa PSČ, sídlo	Drieňová 24 820 09 Bratislava	Stará pracháreň 2919 04001 Košice
Štatutárny orgán: - meno - funkcia - meno - funkcia	Predstavenstvo spoločnosti v zastúpení Ing. Roman Gono predseda predstavenstva a riaditeľ Úseku generálneho riaditeľa Ing. Jaroslav Daniška podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku obchodu	Ing. Igor Konovalov
Splnomocnení k podpisu zmluvy: - meno - funkcia - meno - funkcia	Ing. Peter Fejfar, FCCA riaditeľ Úseku ekonomiky Ing. Matilda Tomašovičová riaditeľka sekcie Správy majetku	Ing. Igor Konovalov
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK2021920065 2021920065 Je platcom DPH.	
Bankové spojenie IBAN SWIFT		
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia Správy majetku, Tím netrakčnej energetiky Drieňová 24 820 09 Bratislava	Ing. Igor Konovalov Stará pracháreň 2919 04001 Košice
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 21 820 09 Bratislava	Ing. Igor Konovalov Stará pracháreň 2919 04001 Košice
Kontaktná osoba – zmluva Kontaktná osoba Telefón / fax E-mail	Ing. Slavka Jánošíková, Jolana Kozáková	Ing. Igor Konovalov
Kontaktná osoba – faktúry Telefón / fax E-mail	Iveta Kadlecová	Ing. Igor Konovalov
ďalej len	ZSSK CARGO	Ing. Igor Konovalov

### I. PREAMBULA A PREDMET ZMLUVY

1. ZSSK CARGO ako koncový odberateľ plynu odoberá plyn od Slovenského plynárenského priemyslu a.s., Bratislava (ďalej dodávateľ plynu) a Ing. Igor Konovalov spotrebúva časť odobratého plynu odberným miestom označeným v bode 2. tohto článku zmluvy, ktorý je vlastníctvom ZSSK CARGO. ZSSK CARGO uhrádza Slovenskému plynárenskému priemyslu, a.s. Bratislava náklady za odobratý plyn v plnej výške, teda aj náklady za odber a spotrebu plynu využitého v priestoroch STP 2 Košice - Staré mesto.
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pri rozpočítaní odobratého množstva plynu ZSSK CARGO ako koncovým odberateľom plynu, čiastočne spotrebovaným aj Ing. Igorom Konovalovom (bod 1) a pri vysporiadaní nákladov za tento odber plynu uskutočnený z odberného miesta ZSSK CARGO STP 2 Košice, číslo 4100056729 z dôvodu, že zmluvné strany spoločne užívajú aj rozvod plynu za odberným miestom ZSSK CARGO. Rozvod plynu je vlastníctvom ZSSK CARGO.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že vzájomné vysporiadanie sa uskutoční v duchu dobrej spolupráce a na základe podkladov dodávateľa plynu.

## II. VYSPORIADANIE NÁKLADOV ODBERU

1. Spotreba plynu je meraná samostatným plynomerom č. 004011407303.
2. ZSSK CARGO a Ing. Igor Konovalov sa dohodli na množstve plynu využitého v priestoroch Ing. Igora Konovalova v ročnom objeme 40 000 kWh.
3. ZSSK CARGO a Ing. Igor Konovalov sa dohodli, že pre účely plánovania odberu a pre účely stanovenia preddavkov sú určujúce nasledujúce percentuálne podiely (váhy) odberu plynu z predpokladaného ročného odberu plynu Ing. Igora Konovalova, ktoré pripadajú na jednotlivé kalendárne mesiace:

mesiac	jan.	febr.	marec	apríl	máj	jún	júl	aug	sept.	okt.	nov.	dec.
Plánovanie odberu a stanovenie preddavku -váha (%)	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	9	9

4. Výška preddavkov v jednotlivých mesiacoch sa určí ako súčin percentuálneho podielu odberu plynu podľa bodu 3. z ročného odberu plynu, uvedeného v bode 2. a priemernej ceny plynu odberného miesta ZSSK CARGO v predchádzajúcom kalendárnom roku.
5. Vysporiadanie nákladov sa uskutoční po ukončení kalendárneho roka na základe odpočtu údajov z meradla č. 004011407303, ako rozdiel konečného a počiatočného stavu meradla.

## III. FAKTÚROVANIE, PLATENIE A ZÚČTOVANIE

1. Na dohodnutú predpokladanú spotrebu plynu budú vystavované preddavkové faktúry za opakované plnenie, ktoré Ing. Igor Konovalov uhradí v plnej výške.
2. Preddavková faktúra za opakovanú dodávku plynu bude vystavená najneskôr do konca príslušného mesiaca. Splatnosť preddavkovej faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia.
3. Vysporiadanie nákladov za fakturačné obdobie (rok) sa uskutoční najneskôr do 15.02. nasledujúceho roka vo forme vyúčtovacej faktúry s charakterom dobropisu alebo ťarchopisu a bude odoslaná Ing. Igorovi Konovalovovi do 3 dní odo dňa jej vystavenia. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 14 odo dňa vystavenia. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
4. K nákladom je účtovaná DPH v zmysle platného zákona o DPH v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce zo Zákona o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
5. Ak vzniknú chyby pri fakturácii má Ing. Igor Konovalov právo na reklamáciu faktúry a môže požiadať o predĺženie lehoty splatnosti faktúry. V prípade oprávnenosti reklamácie začne nová lehota splatnosti faktúry plynúť dňom vystavenia novej faktúry.
6. V prípade chybnej fakturácie a už uskutočnenej úhrady majú zmluvné strany právo na vyrovnanie nesprávne vyfakturovaných úhrad.
7. Ing. Igor Konovalov má právo kontroly podkladov fakturácie. Právo kontroly fakturácie spočíva v oprávnení k nahliadnutiu do podkladov, ktorými sú údaje o celkovom fakturovanom objeme dodávky plynu a výpočtu priemernej ceny.
8. Pri nedodržaní lehoty splatnosti faktúr, je ZSSK CARGO oprávnené uplatniť úrok z omeškania 0,03% z výšky dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.

## IV. ZMLUVNÉ OBDOBIE

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a uzatvára sa na dobu neurčitú. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 01.04.2021 do dňa podpísania tejto zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami tejto zmluvy. Za toto obdobie bude výška nákladov za opakované plnenie predmetu zmluvy fakturovaná jednorázovo najneskôr do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán v deň tam uvedený,
  - b) výpoveďou – uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktoréhokoľvek účastníka tejto zmluvy v súlade s článkom IV. bod 3. tejto dohody.
3. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je mesačná a počítá sa od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
4. Zánik tejto zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti účastníkov zmluvy, ktoré vznikli počas existencie tejto zmluvy.

## V. ZMLUVNÉ POVINNOSTI

1. Ing. Igor Konovalov sa zaväzuje:
  - písomne vopred nahlasovať ZSSK CARGO všetky zmeny vo využívaní plynových spotrebičov, objektov alebo priestorov,
  - udržiavať plynové spotrebiče a zariadenia v zodpovedajúcom technickom stave,
  - umožniť ZSSK CARGO kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy,
  - riadne a včas platiť dohodnuté preddavky za opakovaný odber plynu,
  - riadne a včas uhradiť zúčtovaciu faktúru.

2. Ak Ing. Igor Konovalov do 30.09. bežného roka neoznámí zmenu predpokladanej ročnej spotreby plynu na nasledujúci rok, ZSSK CARGO zabezpečí pre Ing. Igora Konovalova množstvo plynu uvedené v článku II., bod 2. Pri zmene množstva sa uskutoční aj percentuálny prepočet výšky preddavkových platieb.
3. Ak Ing. Igor Konovalov ukončí odber plynu v rozpore so zmluvou má ZSSK CARGO nárok na náhradu škody a úhradu nákladov súvisiacich s ukončením odberu a z uplatnenej penalizácie voči ZSSK CARGO.
4. Ak vplyvom poruchy na zariadení alebo spotrebičoch Ing. Igora Konovalova dôjde k obmedzeniu alebo k prerušeniu dodávky plynu, ZSSK CARGO obnoví dodávku plynu na základe písomného oznámenia Ing. Igora Konovalova a za jeho účasti.
5. ZSSK CARGO je oprávnená obmedziť alebo prerušiť dodávku plynu, ak dôjde k obmedzeniu alebo prerušeniu dodávky plynu dodávateľom plynu. ZSSK CARGO je povinná oznámiť obmedzenie alebo prerušenie dodávky Ing. Igorovi Konovalovovi do 3 pracovných dní po doručení písomného oznámenia od dodávateľa plynu. Ak vplyvom obmedzenia alebo prerušenia dodávky plynu vznikne Ing. Igorovi Konovalovovi škoda, má právo uplatňovať náhradu škody voči ZSSK CARGO iba v prípade, že táto si nespĺnila oznamovaciu povinnosť uvedenú v tomto bode. To neplatí, ak prerušenie dodávky plynu dodávateľom bolo okamžité alebo v lehote kratšej ako 3 pracovné dni.
6. Pri vyhlásení stavu núdze je Ing. Igor Konovalov povinný podrobiť sa obmedzujúcim opatreniam a nemá právo na náhradu škody a ušlého zisku.

## VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. V prípadoch neupravených touto zmluvou sa riadia vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi SR.
2. Ak sa zmení niektorá z náležitostí zmluvy, s výnimkou zmeny kontaktnej osoby, adresy pre poštový styk a adresy pre zasielanie faktúr, kde postačuje len písomné oznámenie, zmeny sa musia uskutočniť iba formou vzostupne číslovaného písomného dodatku. Ak sa Ing. Igor Konovalov k návrhu dodatku nevyjadrí do 30 kalendárnych dní od jeho odoslania platí, že dodatok je záväzný a zmluvné strany sú povinné ním riadiť sa ním rovnako ako so zmluvnými ustanoveniami.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnakých vyhotoveniach, každý s platnosťou originálu, z ktorých ZSSK CARGO obdrží jedno vyhotovenie a Ing. Igor Konovalov jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že tento je vyjadrením ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, prejavenej bez nátlaku a stavu tiesne a na znak súhlasu túto zmluvu podpisujú oprávnenými osobami.

## VII. ZVLÁŠTNE DOJEDNANIA

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva bude uverejnená v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a doplnení novelou č. 382/2011 Z. z. na webovom sídle ZSSK CARGO a na Centrálnom registri zmlúv, pričom zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia.
2. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
3. Za účelom splnenia si informačnej povinnosti, s cieľom oboznámiť dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov, vydala ZSSK CARGO dokument s označením „*Politika ochrany osobných údajov v obchodnej spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.*“, ktorý je zverejnený na internetovej stránke ZSSK CARGO na lokalite: <https://www.zscargo.sk/ooo>.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávanía a dostupnosti osobných údajov.

V Bratislave dňa .....

V Košiciach dňa .....

ZSSK CARGO

Ing. Igor Konovalov

.....  
**Ing. Peter Fejfar, FCCA**  
riaditeľ Úseku ekonomiky  
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....  
**Ing. Igor Konovalov**

.....  
**Ing. Matilda Tomašovičová**  
riaditeľka Sekcie správy majetku  
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.